



新津商工会議所

NO. 222-1 2004年11月24日

CCI EXPRESS

NIITSU CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

TEL 22-0121 FAX 25-2332

Email : n-cci @ fsinet.or.jp

URL : http://www.niitsu.or.jp/

新津商工会議所

新規会員募集!



商工会議所活動の、活力ある地域づくりのためには会員の皆様の参加が必要であり、組織拡大のため、新規会員を募集中です。

会員組織による民間団体として多くの皆様の声を集約し、意見活動を行ったり、各種相談を行ったり、会員企業のパートナーとしてお役に立ちたいと思っています。

お知り合いで、まだ商工会議所へ加入されていない方がおいででしたら、ご加入を勧めて頂くとともに事務局へご一報下さいますようお願い申し上げます。

会員大会のご案内

~多数のご参加をお待ちしております!~

★場所 新森
★日程 12月2日(木)

①受付 13:20 ~
②特別講演 14:00 ~ 15:30

テーマ

「不透明な時代をぶち破る

木村流オンリーワンのすすめ」

講師 フリープロデューサー

(元吉本興業常務) 木村政雄 氏

TELまたはFAXにてお申込み下さい。

③表彰式典 15:40 ~ 16:45
④パーティー 17:00 ~ 18:45頃まで
⑤参加費 無料

但し、パーティー参加者は1人 7,000円



まちの駅"ぽっぽ"

販売委託品、展示品受付中

まちの駅"ぽっぽ"では、事業所のPRやお店の宣伝など、商品の委託販売や展示品(カタログ含む)を随時受け付けております。

貴社の事業PRに店舗を有効活用下さるようご案内申し上げます。(記:遠山)



12月パソコン講座

開催スケジュール(定員12名)

・ワープロコース (Word2002)
12月7日(火) ~ 9日(木) 14:00~

・初歩の初歩コース
12月7日(火) ~ 9日(木) 18:00~

※各コース共に受講料とテキスト代が掛かります。

新潟県中越地震 義援金受付窓口を設置

当所では新潟県中越地震による被災地の復旧を支援するため下記により義援金窓口を設置しました。皆様の協力をお願い申し上げます。

1 義援金について

①お振り込みの場合

口座 第四銀行新津支店(普) 1571194

名義 (カ) ショウコウカイギシヨギエンキン

(漢) 新津商工会議所新潟県中越地震義援金

※ 第四銀行各店からの取扱手数料は無料ですが、他銀行からの場合は取扱手数料が掛かります。

②現金の場合

当所窓口もしくは商店街(まちの駅"ぽっぽ"等)に設置した義援金募金箱にてお願い致します。

2 受付期間

平成16年12月30日(火)まで

3 税法上の措置について

所得税法第78条第2項第1号の規定に基づく所得控除、法人税法第37条第4項第1号の規定に基づく損金として扱われます。

◆年末調整個別相談会◆

— 給料・賞与を支払っている方へ —

日時 平成17年1月5日(水) 6日(木)
いずれも 9:00~12:00 / 13:00~16:00

会場 新津商工会議所 3F
対象 新津市内で個人事業を営む方

持参するもの

- ① 決算書の書類一式 (11月中に税務署より郵送)
- ② 平成16年分所得税源泉徴収簿 (ご記入の上、お持ちください)
- ③ 生命保険料・損害保険料等の所得控除証明書
- ④ 国民年金、国民健康保険料払込金額の確認
- ⑤ 控除対象配偶者や扶養親族等の氏名、生年月日の確認

※ 税理士関与の方はご遠慮ください。



新春賀詞交歓会

— 参加者募集 —

お1人でも多くのご参加をお待ちしております。

日時 平成17年1月7日(金)

15:00 ~

記念講演 新潟市長 篠田昭 様

テーマ 「新潟市政令指定都市のビジョンと新津市の役割と期待」(仮題)

パーティー 16:00 ~

会場 新森ホール

参加費 5,000円

申込 当所まで



平成16年度

新潟薬科大学バイオ関連講座

日 程	テ ー マ	講 師 名
第4回 12月10日(金)	新薬ができるまで	米田照代 助教授
第5回 1月14日(金)	食品の栄養と安全性	三宅紀子 助教授

- ・ 時 間 19:00 ~ 20:30
- ・ 場 所 新潟薬科大学応用生命科学部2階205号室
- ・ 聴講料 無料(定員50名)
- ・ 申込先 新津商工会議所 TEL 22-0121
- ・ 主 催 新津商工会議所・共催 新潟薬科大学



新津商工会議所

NO. 222-2 2004年11月24日

CCI EXPRESS

NIITSU CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

TEL 22-0121 FAX 25-2332
Email : n-cci @ fsinet.or.jp
URL : http://www.niitsu.or.jp/

セミナー 知らないと損する！ 雇用助成金活用セミナー ～公的資金の活用～

数多い助成金の中から利用しやすい、よく使われている制度を厳選して説明いたします。どうぞご参加ください。

- 内容・人を雇い入れたとき
- ・定年になった人の雇用延長
 - ・事業縮小に伴い、雇用調整をしたとき
 - ・新規・成長分野の事業に関連してなど

- 日時 12月8日(水) 13:30～15:30
- 会場 新津市民会館 第2会議室
- 講師 公共職業安定所 担当統括官
- 受講料 無料
- 申込み お電話かFAXでお申し込みください
(記：平野)

セミナー 明日をみすえた 経営戦略 ～事業の方向性を決めるには～

我々は、経営環境の状況に合わせて対応することが出来ているのでしょうか？
チャレンジ・スピリットを呼びさまし改善策の手法について説明します。
ふるってご参加ください。

- 日時 1月18日(火) 13:30～15:30
- 会場 新津商工会議所 3F
- 講師 (有)おくむら総合経営事務所
中小企業診断士 奥村啓雄 氏
- 受講料 無料
- 申込み お電話かFAXでお申し込みください
(記：平野)

特定商工業者のみなさんへ

＝台帳調査・作成にご協力を＝

商工会議所では、特定商工業者に該当する事業所に対し、法定台帳を作成するための調査を毎年行っております。特定商工業者に該当された方には近日中に往復はがきによる『訂正通知書』をお送りいたしますので12月24日(金)までにご投函くださるようご協力をお願い申し上げます。

特定商工業者とは・・・法人事業所と前々年度の事業税が年額24,000円以上の個人事業者です。

法定台帳とは・・・地区内の事業所の実態把握と共に、商工施策や販路拡張、商取引の照会等(秘密事項を除く)に活用するため会議所法で作成することとされています。(記：平野)



新津市制度融資の概要 国民生活金融公庫融資

(平成16年11月10日現在)
(新津市の制度融資の取扱金融機関は市内各金融機関)

地方産業育成資金	1,000万円	運転設備	5年7年	保証付 1.95% 保証無 2.45%
小規模事業振興資金	400万円	運転設備	5年	保証付 1.85% 保証無 2.35%
中小企業近代化資金	法人、個人 1,000万円 組合 2,000万円 特別の場合 3,000万円	設備	7年	保証付 1.95% 保証無 2.45%
経営安定資金	1,200万円	運転	7年	保証付 1.80～ 2.00% 保証無 2.30～ 2.50%

(国民生活金融公庫貸付の取扱は当所か公庫新潟支店)

普通貸付	4,800万円	運転設備	5年10年	基準利率 1.70%
教育貸付	200万円	教育資金	10年	1.70%
経営改善貸付	550万円	運転設備	5年7年	1.40%

新津市が年末融資を実施！

- ※資金名：「新津市経営安定資金」(特別枠)
- ※資金用途：運転資金
- ※融資限度額：500万円以内
- ※取扱期間：11月15日(月)から12月28日(金)まで
(信用保証協会付は12月17日(金)まで)
- ※融資期間：6か月以内
- ※融資利率：2.25%(信用保証協会付1.75%)
- ※保証料：市が全額保証料補給
- ※返済方法：分割又は一括返済
- ※担保・保証人：保証人は1名以上必要。担保・信用保証は各金融機関の定めるところによる
- ※利用可能な人：新津市内に住所及び事業所を有し、1年以上同じ事業を営み、市税を完納している人
- ※申込み：市内各金融機関まで (記：舘野)

労働保険料第3期納入のお知らせ

労働保険事務組合委託事業所様の、労働保険料は第3期分の口座振替期日が、12月2日(木)となっております。口座振替をご利用されていない方は同日までに商工会議所窓口までご持参下さい。期日を厳守頂きますようお願いいたします。
※労働保険(雇用保険、労災保険)でご不明な点は、当所担当(湯浅)までお問い合わせください。

商工会議所の共済制度

火災・自動車共済推進キャンペーン実施中

身近な商工会議所が代理所です。安心してご加入ください。

《火災共済》

- ★総合火災であれば、水害対策も万全。
- ★割安な掛金で支払が迅速です。
- ★火災、落雷、雪害等広範囲な補償が受けられます。
- ★剰余金は、利用分量配当として利用者に還元されます。
- ★各金融機関に質権設定ができます。

《自動車共済》

- ★自動車共済は全国組織で、事故処理サービスが行届いています。
- ★他社の無事故割引(等級)は継続して適用します。
- ★補償は、損害保険と同一です。
- ★掛金は、他社に比べ12%～35%割安です。
- ★7等級以上の契約を無事故で継続の場合は掛金の3%割戻しが受けられます。